

A brochure explaining to the general public why animal research is important is described. Salmon farming is said to use less of "nature's subsidies" than the raising of chicken or pigs. A letter writer is concerned that, "[b]ecause of the capitalization costs and other financial and political constraints, the wealth flowing from pond-harvested shrimp is concentrated away from the lower economic classes." And a correction of a 1997 report reveals that an unknown serum factor may have been responsible for the suppression of mutations in a human tumor cell line.

Animal Rights Brochure

R. Michael Conn and James Parker make an important point in their editorial "Animal rights: Reaching the public" (20 Nov., p. 1417): The scientific community can and must do more to tell the public why animal research is important.

The American Physiological Society (APS) has taken a step in this direction by publishing an eight-page color brochure containing a series of essays on this subject. The brochure, *Questions People Ask About Animals in Research.... With Answers From the American Physiological Society*, is intended to provide the public with informative and readable responses to their legitimate concerns about why we need to use animals in research. The brochure may be viewed at www.faseb.org/gps/pubaff/animals/index.html. Single copies are available at no charge from the APS Public Affairs Office at the address below.

L. Gabriel Navar

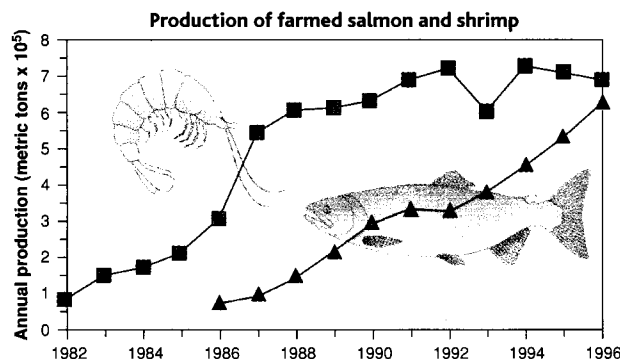
President, American Physiological Society, 9650 Rockville Pike, Bethesda, MD 20814-3991, USA

Shrimp and Salmon Farming

May I respond to the Policy Forum "Nature's subsidies to shrimp and salmon farming" by Rosamond L. Naylor *et al.* (30 Oct., *Science's Compass*, p. 883)? Like many new endeavors, this industry is undergoing rapid change, but the authors focus only on its present performance in forming their conclusions and, by doing so, condemn it prematurely. Specifically, they challenge the farming of carnivores, like salmon, and the use of fish meal in salmon foods, but do not address the implications of research showing that almost all fish meal in these feeds can be replaced with other ingredients, including meals of plant origin (1). In other words, the dietary preference of salmon in nature does not mandate that they are fed with animal proteins in captivity.

It may be several years before this research can be commercially applied but, when it is, farmed salmon will be fed some

of the same raw materials as those now fed to chickens and pigs, albeit they *will* be processed differently. Chickens and pigs are fed huge amounts of food grains and protein concentrates that could otherwise be used directly in the human diet. By comparison, salmon has important advantages and its



farming should be considered in this wider context. Salmon do not use energy to keep warm or to support their weight. Because they are highly fecund, little food is used for maintenance of breeding stock. The edible meat yield of salmon, at over 80%, is significantly higher than for chickens and pigs, and the meat is more healthful. With such attributes, salmon may actually use fewer of "nature's subsidies," when it is farmed, than its terrestrial competitors.

John Forster

Forster Consulting, Inc., 533 East Park, Port Angeles, WA 98362, USA

References and Notes

1. For example, D. A. Higgs *et al.*, Eds., *Nutrition and Utilization Technology in Aquaculture* (AOCS Press, Champaign, IL, 1995), pp. 130-156; R. R. Stickney *et al.*, *J. World Aquacult. Soc.* 27, 57 (1996).

Response

Forster is correct that a growing body of research suggests that it may be technically possible to replace much of the fish meal used in feeds for farmed salmon with oilseed proteins (1). While we expect that salmon feeds will become more plant-based, there remain impediments to achieving this goal, and wild fish may continue to be a

dominant ingredient in salmon feed for some time to come. Salmon dietary requirements for essential amino acids such as cysteine and methionine cannot easily be met by plant proteins (2) and will continue to be derived from other sources, such as fish meal. Only briefly mentioned in our paper, salmon feeds contain high concentrations of fish oils as well as fish meal. Fish oils are added to feed primarily as an energy source, because salmon are poor at using carbohydrates for energy. Although considerable substitution of vegetable oils for fish oils may be possible, salmon diets will continue to require n-6 highly unsaturated fatty acids, which at present can only be derived in commercial quantities from fish oils (3).

Economic considerations will likely be the biggest factor in whether salmon are eventually fed largely plant-based diets, especially given salmon farming's increasingly narrow profit margins. Depending on source and inclusion rate, oilseed meals can compromise feed palatability and fish growth (1)—and therefore profitability. Moreover, reduced palatability or diet digestibility can aggravate waste loading to the environment. Industry experts forecast that aquaculture's demand for fish meal and fish oil will continue to rise (4)—meaning that aquaculture will continue to place pressure on the finite stocks of wild fish from which fish meal and fish oils are derived.

As Forster points out, farming cold-blooded fish may be, at least in principle, more energetically efficient than raising some warm-blooded livestock, such as pigs and poultry, that are opportunistic omnivores. We agree that the demands on environmental goods and services of different types of intensive food production merit detailed consideration. However, comparing the feed conversion efficiencies of different types of animals can be misleading unless the sources of feed ingredients, especially relative shares of wild fish versus crop plants, are also taken into account.

The long-term sustainability of aquaculture will depend on which species are farmed and the methods by which they are produced. We strongly support farming of largely herbivorous fish, omnivores that are flexible in their dietary requirements, and filter-feeding bivalves. Many of the most important farmed carp and tilapia species, for example, are herbivores or omnivores, and they account for a significant share of protein consumed in the developing world (5). The best aquaculture